

Programme HUMANYMES _2018-2020 : Bilan scientifique

Grâce, notamment et entre autres, au soutien du CIERA, le programme HUMANYMES a

- organisé 2 journées d'études (cf. infra programme détaillé) (septembre 2018, février 2019)
- donné lieu à une présentation lors d'un séminaire de l'unité de Recherche LiLpa (29/11/2019)
- donné lieu à la réalisation de 4 travaux académiques en France et en Allemagne :
 - Benjamin Avazeri, **De l'usage des noms d'humains dans le monde du travail : le cas de salarié.e et de collaborateur.rice**, mémoire de master soutenu à Strasbourg, en juin 2019
 - Laure Huber, **L'écriture inclusive dans les textes administratifs. Comparaison des approches québécoise, suisse et française**, mémoire de master soutenu à Strasbourg en juin 2019
 - Sarah Rössler (Tuebingen) (2018) **Leute (allemand) et gens (français). Du nom au pronom ?** *Linx*, 76, 115-132.
 - Désirée Kleinberg (Tuebingen) thèse de doctorat sur les noms d'humains de phases
- Alimenté la base de données HUMANYMES composée d'une base de collecte et d'annotation des données (J.-P. Meyer) et d'une base d'interrogation (A. Todirascu & O. Nédey), accessible au lien : <https://humanymes.u-strasbg.fr/>

La valorisation du travail a été réalisée au moyen d'un site web alimenté par J.-P. Meyer (Strasbourg, Unistra & D. Kleineberg, Tuebingen) : <https://nomsdhumains.weebly.com/>, qui détaille l'ensemble des membres du projets et leurs activités, et d'une cinquantaine de publications dont C. Schnedecker & W. Mihatsch (éds) (2018) *Les noms d'humains -théorie, méthodologie, classification. Nouvelles approches en sémantique lexicale*, Berlin/Boston, W. De Gruyter, 329 p et J.P. Meyer & Aleksandrova A. (éds) (sous presse) *Nommer l'humain*, Paris, L'Harmattan.

Programme des journées d'études

Journées HUMANYMES
Strasbourg, 6-7 septembre 2018
Jeudi 6 septembre

9h30-10h |

Catherine SCHNEDECKER (Université de Strasbourg):
Ouverture des journées

Session Langue standard/ Langue de spécialité**10h-10h45 |**

Benoît GÉNIAUT (Université de Franche-Comté) & Sabrina MRAOUAHI (IAE de Grenoble):
"Autour de la définition juridique"

11h-11h30 |

Benjamin AVAZERI (Master SDL1, Université de Strasbourg):
"L'euphémisation des noms d'humains dans le monde du travail - Le cas de *collaborateur*"

11h30-12h |

Catherine SCHNEDECKER (Université de Strasbourg):
"Le NH collectif de *personnel* - Usages standards vs. usages juridiques"

Session Langues de spécialité et traduction**13h30-14h10 |**

Margarete FLÖTER-DURR (Université de Strasbourg):
"Nommer l'humain en droit du travail - Le point de vue du traducteur. Plaidoyer en faveur de l'usage et de la pertinence"

14h10-15h10 |

Discussion collective - Modérateur: Benoît GÉNIAUT (Université de Franche-Comté):
"Les NH et un usage spécialisé - Les NH de la langue juridique"

Session Base HUMANYMES (1)**15h35-16h15 |**

Discussion collective - Modérateur: Jean-Paul MEYER (Université de Strasbourg):
"La base HUMANYMES (1) - État des lieux et revue des questions d'encodage"

16h20-17h00 |

Discussion collective - Modératrice: Amalia TODIRASCU (Université de Strasbourg):
"La base HUMANYMES (2) - Aspects et développements tech(nolog)iques"

Vendredi 7 septembre**Session Base HUMANYMES (2)****8h45-9h30 |**

Discussion collective - Modératrices: Stéphanie LIGNON & Mathilde HUGUIN (Université de Lorraine):
"Problèmes morphologiques posés par l'encodage des NH dans la base HUMANYMES"

9h30-10h15 |

Discussion collective - Modérateur: Richard HUYGHE (Université de Fribourg):
"Problèmes sémantiques posés par l'encodage des NH dans la base HUMANYMES (1)"

10h15-11h05 |

Discussion collective - Modérateur: Vassil MOSTROV (Université de Valenciennes):
"Problèmes sémantiques posés par l'encodage des NH dans la base HUMANYMES (2) - Autour des N dits « de qualité »"

Session Questions de catégorisation

11h05-12h00 |

Daniel ELMIGER (Université de Genève):

"Noms désignant des humains - Latitudes et limites de la catégorisation"

13h30-14h00 |

Laure HUBER (Master SDL1, Université de Strasbourg):

"Écriture inclusive - Aperçu des pratiques"

14h-14h30 |

Catherine SCHNEDECKER (Université de Strasbourg):

"Agentivité forte vs. agentivité faible - Le cas des N d'*acteur, agent, auteur, actif*"

Session Ouverture

14h30-15h |

Marie-Laurence KNITTEL & Frédérique BRIN-HENRY (Université de Lorraine):

"NHEEMO (Noms d'Humains qualifiés par leurs États et leurs Émotions) - Méthodologie et premiers résultats"

15h-15h30 |

Cristian DIAZ RODRIGUEZ (Université de Strasbourg):

"Des anthropo-termes bigarrés - Lorsque la couleur de l'habit fait bel et bien le moine"

Session Base HUMANYMES (3)

15h30-16h15 |

Discussion collective - Modérateurs: Jean-Paul MEYER & Amalia TODIRASCU (Université de Strasbourg):

"Réflexion autour des évolutions de la base"

Journées HUMANYMES 2 Strasbourg, 7-8 février 2019

Bases de données lexicales

Conception, alimentation, annotation et exploitation

Jeudi 7 février

9h15-9h40 |

Catherine SCHNEDECKER (Université de Strasbourg):

"Nouvelles du projet HUMANYMES & Objectifs de la session"

9h40-10h30 |

Jean-Paul MEYER (Université de Strasbourg):

"État de la base HUMANYMES"

11h-12h |

Amalia TODIRASCU (Université de Strasbourg):

"Présentation de l'interface d'interrogation HUMANYMES"

14h-14h30 |

Daniel ELMIGER (Université de Genève):

"Une base de données pour documenter l'utilisation des noms d'humains dans le discours - État des travaux"

14h30-15h40 |

Discussion collective - Modérateur: Dejan STOSIC (Université de Toulouse)

"Questions posées par l'annotation (1)"

16h-16h30 |

Fabienne BAIDER (Université de Chypre)
"Chasuble fluo vs. gilets jaunes - Dénommer pour humilier"

16h30-17h |
Paul CAPPEAU (Université de Poitiers) & Catherine SCHNEDECKER (Université de Strasbourg):
"Les noms d'humain généraux - Une évolution des NHG: Vers la pragmatization de *mecl/man*"

Vendredi 7 février

9h-10h30 |
Annotation des bases de données lexicales: Les critères morphologiques - Modératrice: Stéphanie LIGNON
(Université de Lorraine)

11h-12h30 |
Annotation des bases de données lexicales: Les critères sémantiques pour les NHGs - Modérateur: Richard HUYGHE (Université de Fribourg)
Annotation des bases de données lexicales: Les critères sémantiques - Modérateur: Vassil MOSTROV (Université de Valenciennes)

14h-15h |
Discussion collective - Modératrice: Véronique LAGAE (Université de Valenciennes)
"Questions posées par l'annotation (2)"

15h15-16h30 |
Discussion interne: Perspectives de recherche

● Liste des publications sur la période

A) Ouvrages collectifs de l'équipe NHUMA et vue d'ensemble des noms d'humain

SCHNEDECKER, Catherine (2018) : « Les noms d'humains : Intérêts théoriques, méthodologiques et perspective dans le cadre d'une linguistique située ». En : C. Schnedecker & W. Mihatsch (éds.) : *Nouvelles approches en sémantique lexicale. Les noms d'humains (théorie, méthodologie, classification)*. Berlin : Mouton de Gruyter.

SCHNEDECKER, Catherine (éd.) (2018) : *Dire l'humain. Les noms généraux dénotant les humains. Numéro thématique de Linx*.

SCHNEDECKER, Catherine/ MIHATSCH, Wiltrud (éds.) (2018) : *Nouvelles approches en sémantique lexicale. Les noms d'humains (théorie, méthodologie, classification)*. Berlin : Mouton de Gruyter.

B) Les noms d'humain morphologiquement construits

ALEKSANDROVA, Angéline/ SCHNEDECKER, Catherine (2018) : « Les noms d'humains en-*aire* à base verbale sont-ils (tous) agentifs ? ». in C. Schnedecker & W. Mihatsch (éds.) : *Nouvelles approches en sémantique lexicale. Les noms d'humains (théorie, méthodologie, classification)*. Berlin : Mouton de Gruyter.

LAGAE, Véronique (2018) : « Les noms dénotant des humains pratiquant un jeu ». in C. Schnedecker & W. Mihatsch (éds.) : *Nouvelles approches en sémantique lexicale. Les noms d'humains (théorie, méthodologie, classification)*. Berlin : Mouton de Gruyter.

LIGNON, Stéphanie/ NAMER, Fiammetta (2018) : « Catégories d'humains entre dictionnaire et usage : Le *wagnérien* est-il un partisan ou un spécialiste ? ». En : C. Schnedecker & W. Mihatsch (éds.) : *Nouvelles approches en sémantique lexicale. Les noms d'humains (théorie, méthodologie, classification)*. Berlin : Mouton de Gruyter.

C) Les noms d'humain et le genre

ELMIGER, Daniel (à par.) : « Le genre des noms inanimés utilisés comme noms communs de personnes » : *Actes du colloque 'Arbitraire et motivation du genre grammatical, 15 mai 2015, Lyon*.

FUJIMURA, Itsuko (2018) : « L'énigme de l'ordre des mots : '*Femme* + noms d'humains' ». In : C. Schnedecker (éd.) :

Dire l'humain. Les noms généraux dénotant les humains. Numéro thématique de Linx.
FUJIMURA, Itsuko (à par.) : « *Villes sœurs et pays frères : Le sexe des substantifs transféré en genre grammaticale dans leur adjectivation* » : *Actes du colloque 'Ladjectivité', Paris, 7-9 septembre 2017.*

D) Les noms d'humain généraux : Classification, caractéristiques et pronominalisation

ALEKSANDROVA, Angéline/ MOSTROV, Vassil (2018) : « *Homme, personne, être humain : Trois noms d'humains généraux en français et en bulgare* ». in : C. Schnedecker (éd.) : *Dire l'humain. Les noms généraux dénotant les humains. Numéro thématique de Linx.*

ALEKSANDROVA, Angéline/ MOSTROV, Vassil (à par. a) : « Les noms d'humains généraux 'passés sous silence' : Du français vers le bulgare » : *Agapes Francophones 2017*. Timișoara : Editura Universității de Vest.

ALEKSANDROVA, Angéline/ MOSTROV, Vassil (à par. b) : « *Les noms d'humains généraux 'passés sous silence' : Du français vers le bulgare* ». in : *Contrastive Linguistics*.

CAPPEAU, Paul (2018) : « (Pro)Noms d'humains à l'oral ». in : C. Schnedecker (éd.) : *Dire l'humain. Les noms généraux dénotant les humains. Numéro thématique de Linx.*

CAPPEAU, Paul/ SCHNEDECKER, Catherine (2018) : « Les noms d'humains (pluriels) *gens, hommes, humains, individus, particuliers, personnes* sont-ils des noms généraux ? : Différences distributionnelles, sémantiques et génériques ». En : *Langue française 198*.

CAPPEAU, Paul/ SCHNEDECKER, Catherine (sous presse) : « A quoi tiennent les changements des noms d'humains généraux ? : Le cas de *mec(s)* et *gars* ». En : *Langages*, 208.

MIHATSCH, Wiltrud (2018) : « Les jugements d'acceptabilité au service de la sémantique lexicale : Tester les noms d'humains généraux ». En : C. Schnedecker & W. Mihatsch (éds.) : *Nouvelles approches en sémantique lexicale. Les noms d'humains (théorie, méthodologie, classification)*. Berlin : Mouton de Gruyter.

SCHNEDECKER, Catherine (2018) : « Le nom d'homme est-il un nom général ? ». in : *Linx*.

SCHNEDECKER, Catherine (2018) : « Les noms généraux dénotant l'humain : Introduction et présentation ». En : *Linx*.

FUJIMURA, Itsuko (à par.) : « *Villes sœurs et pays frères : Le sexe des substantifs transféré en genre grammaticale dans leur adjectivation* » : *Actes du colloque 'Ladjectivité', Paris, 7-9 septembre 2017.*

E) Les noms d'humain à valeur appréciative

FLAUX, Nelly/ MOSTROV, Vassil (2018) : « Pour une distinction entre deux classes de noms d'humains (dis)qualifiants ». En : C. Schnedecker & W. Mihatsch (éds.) : *Nouvelles approches en sémantique lexicale. Les noms d'humains (théorie, méthodologie, classification)*. Berlin : Mouton de Gruyter.

GOSSELIN, Laurent (2018) : « Quand nommer, c'est juger : Les jugements de valeur internes aux noms d'humains ». En : C. Schnedecker & W. Mihatsch (éds.) : *Nouvelles approches en sémantique lexicale. Les noms d'humains (théorie, méthodologie, classification)*. Berlin : Mouton de Gruyter.